

Le saintongeais reconnu "langue de France"

La Délégation Générale de la Langue Française et des Langues de France (DGLFLF) rattachée au Ministère de la culture vient d'inscrire le saintongeais dans la liste des langues de France au même titre que les autres langues d'oïl. C'est une très bonne nouvelle...

De voure et o que devaet chau par langhe ?

(d'où vient cette langue ?)

C'est une langue d'oïl, mais elle comporte de nombreux traits communs avec la langue d'oc ou occitan.

O s'écrit o chau parlanjhe ? (cette langue s'écrit elle ?)

Elle s'écrit au moins depuis 1250 (sermons poitevins). Le premier livre imprimé date de 1554 avec la "lettre de Tenot a Piarot." Une grammaire (1993) et un dictionnaire (1996) ont été publiés.

Ptit lexie (lexique) :

- Aneut** : aujourd'hui
- Ar'garder** : regarder
- Au tantot** : après midi
- Beunaise** : bien à l'aise
- Boun** : bon
- Goule** : bouche, visage
- In, ine** : un, une
- Jhaser** : s'amuser
- Lucher** : lécher
- Luche piat** : index
- Marci** : merci
- Menterie** : mensonge
- Mitan** : milieu
- Minme** : même
- Estoper** : arrêter
- Teurcher** : chercher
- Your** : où
- Zeux** : eux

Pour aller plus loin :

Cours de Gabbaye
à la Bourse des Savoies
Contact : 05.57.42.66.22



Costumes traditionnels
saintongeais